

עליך המדריך ואליך חיים.

נהוג לומר: "אין אומרים שבחו של אדם בפניו" והנה הזדמנות לשנות ממנהג זה ולו רק כדי לראות את פניו המסמיקות והמחייכות.

ועליו-עליך נאמר: "כי פיו וליבו שווים"

וזה האיש לא יסתיר את רגשותיו ורגישותו שבנו נגעה.

עוד נהוג לומר: "מורה בינוני הוא מורה המלמד

ומורה דרך מעולה כמוך מעורר השראה" –

לשאר רוח, לידע, לתבונה, סובלנות וסבלנות.

תודה לך על הדרך שבה שיתפת אותנו בידע ובחוויות

בדרך בה חשפת את סין על גווניה וצפונותיה השונים

מהכפר הנידח ועד הערים השוקקות.

בזכותך כבשתי את אחד מפלאי תבל

וטיפסתי על החומה הסינית כחלק מטירונות מכווצת שרירים

מרחיבה את הנפש, מרטיטה את הלב ונימי הנשמה,

במסגדים, במקדשים ובבית הכנסת היהודי.

כמה פעמים אמרנו: "וואהו, איזה יופי, מדהים ועוד

לגודל, ליופי, למסורת, לתרבות ולשוני.

עוד רצה לו המדריך: שיר שנכתב לו על אורז מסין שכבר לא נידחת

ובמקום שיר וחמשיר, האכיל אותנו בהרבה אורז מהצלחת.

פעם טעים יותר ופעם פחות, אך תמיד בחיך וביחד.

ובסין, כפי שהטיול צריך להיות –

אתה רב הזמן המדריך שזכה בקבוצת מטיילים יועצים וחכמים

ולמרות זאת הצלחת לאהוב אותנו ולגרום לנו ליהנות ולהתפעם

מהטיול, מהחבורה, מהמאמץ וגודש החוויה.

אם כך, מה אומר ומה אספר, טיול שכזה כדאי שאשמר

סין זכתה בשבחך וחכמתך, ועוד ידובר ויסופר אודותך וסין היפה.

ועכשיו כשאגיע לישראל אבקש "כדור" נגד "ירוק עד" וגם קצת קנאה,

וכשאגיע לארצי הקטנטונת שאותה ברח אלוהים בהרבה דברים

יודעת אני שאין כארצי האהובה, ואת סין אשמרה כחוויה נפלאה.

ולך חיים קרופך המדריך המיוחד, תודה על דאגתך מהפרט הקטן ועד הגדול

הכל דפק כמו שעון, כולל הניג'וס שלי ושל האחרים

בשאלות, קושיות וככה סתם גם בהרבה עצות.

גם אם קרתה תקרית קטנה ושולית בדקה ה-90 - כשרצינו להוסיף זיקוקים, אנחנו זכינו בגדול,

למרות השוני, השונות והשוניות, והרצונות המנוגדים

הצלחת להנהיג אותנו כאמא אווזה, אוהבת, דואגת וחכמה.

ובוודאי שלמדנו ממך שמעולם לא היינו קרובים לסיום הטיול המקסים

ומי שבשום אופן לא רוצה לפרגן שלפחות יפרגן לעצמו

ובוודאי שהמדריך שלנו יפה יותר ואנושי יותר.

ממני בשמחה ובהערכה לך המשוב, ואם תרצה גם חיבוק גדול.

ולכם חברותא, תודות על החיוכים, העזרה, החיבוקים וכל השאר.

הייתם חלק חשוב ונכבד בטיול הזה,

כל אחד בדרכו, בצבעיו ובמזגו לימד אותי משהו עלי ועל זולתינו.

יישר כח לכל אחד ואחד מכם.

רינה אלון